

TABL. 5 (66). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R.

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym caloroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicz- nym of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	723	51135	46118	1802421	365217	4762517	926058
PODREGION JELE- NIOGÓRSKI..... SUBREGION	405	24127	22104	632034	108998	2057478	393633
POWIAT BOLESŁAWIECKI	8	565	565	26378	9364	48973	16191
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bolesławiec	7	345	345	16185	5874	29146	8276
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bolesławiec	-	-	-	102	-	765	-
Osiecznica	1	220	220	10091	3490	19062	7915
POWIAT JAWORSKI	8	709	219	4586	442	10926	1292
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Jawor	4	407	183	2752	111	5706	137
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bolków	4	302	36	1834	331	5220	1155
w tym miasto	3	230	36	1777	278	5028	977
of which city							
POWIAT JELENIOGÓRSKI	280	15328	14622	385396	29098	1309872	92713
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Karpacz	146	7205	6800	183136	10979	641320	34960
Kowary	8	477	471	11848	270	39118	771
Piechowice	8	554	554	13959	2139	38959	8533
Szklarska Poręba	84	4664	4526	116281	8606	397004	30208
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Mysłakowice	7	521	513	16982	3743	34726	9632
Podgórzyn	25	1681	1532	34647	1383	139878	3575
Stara Kamienica	2	226	226	8543	1978	18867	5034
POWIAT KAMIENNOGÓRSKI.....	9	426	370	10228	399	20272	630
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kamienna Góra	2	80	80	2294	157	3326	273
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lubawka	4	256	200	6199	19	13572	32
w tym miasto	2	107	107	4745	17	5457	22
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamienna Góra	3	90	90	1735	223	3374	325

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 5 (66). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R. (cd.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym caloroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicz- nym of which foreign tourists
POWIAT LUBAŃSKI	43	2807	2639	67012	22600	365202	177698
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Lubań	2	61	61	5459	847	7358	1104
Świeradów-Zdrój	35	2249	2200	49526	21148	333266	175319
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Leśna	5	469	350	11511	605	22956	1275
w tym miasto	2	174	174	1409	63	3238	98
of which city							
Olszyna	1	28	28	516	-	1622	-
w tym miasto	1	28	28	516	-	1622	-
of which city							
POWIAT LWÓWECKI	13	641	521	16604	1279	47880	11149
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lubomierz	1	35	35	519	27	1316	39
Lwówek Śląski	4	240	120	7669	72	12153	183
w tym miasto	3	193	73	3531	21	6692	45
of which city							
Mirsk	5	263	263	6762	1180	29186	10927
Wleń	3	103	103	1654	-	5225	-
w tym miasto	2	62	62	421	-	1990	-
of which city							
POWIAT ZGORZELECKI	10	875	787	56290	18750	86459	21374
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Zgorzelec	5	359	359	32444	13797	43462	15872
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bogatynia	3	299	299	10829	334	25139	530
w tym miasto	3	299	299	10829	334	25139	530
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Zgorzelec	2	217	129	13017	4619	17858	4972
POWIAT ZŁOTORYJSKI	2	151	151	12283	7617	16781	8777
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Złotoryja	2	151	151	12283	7617	16781	8777
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: Jelenia Góra	32	2625	2230	53257	19449	151113	63809
PODREGION LEGNICKO- -GŁOGOWSKI	37	2457	2047	114994	24182	266785	42585
SUBREGION							
POWIAT GŁOGOWSKI	3	353	320	21881	2913	49821	6370
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Głogów	3	353	320	21881	2913	49821	6370

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.

TABL. 5 (66). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R. (cd.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym caloroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicz- nym of which foreign tourists
POWIAT GÓROWSKI....	2	56	56	843	3	2435	24
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Góra.....	1	19	19	331	-	440	-
w tym miasto of which city	1	19	19	331	-	440	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Jemielno.....	1	37	37	512	3	1995	24
POWIAT LEGNICKI	14	466	89	12457	3643	22259	3763
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chojnów.....	8	153	25	3281	53	9946	173
Kunice.....	1	54	-	1025	-	2936	-
Legnickie Pole.....	3	139	64	7801	3590	8670	3590
Miłkowice.....	2	120	-	350	-	707	-
POWIAT LUBIŃSKI.....	4	394	394	21008	1278	43911	2536
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Lubin.....	3	244	244	11793	653	31632	1455
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubin.....	1	150	150	9215	625	12279	1081
POWIAT POLKOWICKI	6	358	358	15387	2473	40838	6850
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Chocianów.....	1	75	75	2782	56	6206	189
w tym miasto of which city	1	75	75	2782	56	6206	189
Polkowice.....	4	243	243	10105	2417	25497	6661
w tym miasto of which city	4	243	243	10105	2417	25497	6661
Przemków.....	1	40	40	2500	-	9135	-
w tym miasto of which city	1	40	40	2500	-	9135	-
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: Legnica.....	8	830	830	43418	13872	107521	23042
PODREGION WAŁBRZYSKI	161	11673	10641	331853	33769	1062748	112902
SUBREGION							
POWIAT DZIERŻONIOWSKI	9	595	591	18891	4320	79771	10617
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bielawa.....	2	186	186	6258	1700	10528	3968
Dzierżonów.....	3	143	143	8229	2618	18822	6590
Pieszycze.....	3	104	100	622	-	2647	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemcza.....	1	162	162	3782	2	47774	59

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.

TABL. 5 (66). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R. (cd.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym caloroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystrami zagranicz- nym of which foreign tourists
POWIAT KŁODZKI.....	111	8712	7734	221690	14693	766578	58735
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Duszniki-Zdrój.....	18	1299	1223	40759	1974	167823	7481
Kłodzko.....	3	130	130	7785	619	14586	863
Kudowa-Zdrój.....	21	1780	1569	53354	4238	159611	22213
Nowa Ruda.....	3	324	324	7764	556	23850	1552
Polanica-Zdrój.....	18	1463	1304	36551	6061	125999	22794
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bystrzyca Kłodzka.....	12	891	891	18571	263	57101	1022
w tym miasto.....	2	133	133	3431	63	7811	323
of which city							
Łądek-Zdrój.....	11	906	906	21084	653	92092	1850
w tym miasto.....	10	819	819	13852	388	78118	1298
of which city							
Międzylesie.....	4	212	212	4344	7	12807	7
w tym miasto.....	1	21	21	292	7	700	7
of which city							
Radków.....	8	740	390	11708	-	39552	-
w tym miasto.....	5	585	275	9174	-	30606	-
of which city							
Stronie Śląskie.....	5	164	164	3594	49	10797	84
w tym miasto.....	2	45	45	1141	-	3705	-
of which city							
Szczytna.....	2	224	224	7449	43	24755	57
w tym miasto.....	2	224	224	7449	43	24755	57
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kłodzko.....	1	116	116	1330	-	5916	-
Lewin Kłodzki.....	1	150	150	3717	-	17260	-
Nowa Ruda.....	4	313	131	3680	230	14429	812
POWIAT ŚWIDNICKI.....	15	1040	1040	40577	8054	88060	25105
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Świdnica.....	4	492	492	11806	2708	23088	7134
Świebodzice.....	2	51	51	4349	11	10673	15
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Strzegom.....	4	197	197	11090	963	21137	2482
w tym miasto.....	3	149	149	9293	554	14724	1008
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Marcinowice.....	2	120	120	5711	859	8859	1484
Świdnica.....	3	180	180	7621	3513	24303	13990
POWIAT WAŁBRZYSKI.....	21	1048	1048	42010	6638	103839	18371
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Szczawno-Zdrój.....	6	365	365	11977	1582	44794	4592
Wałbrzych.....	7	332	332	18090	4622	33031	12363
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mieroszów.....	4	118	118	2850	139	6803	733
w tym miasto.....	2	50	50	786	9	3042	43
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Walim.....	4	233	233	9083	295	19194	683

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.

TABL. 5 (66). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R. (cd.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym całococzne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystr zagranicz- nym of which foreign tourists
POWIAT ZĄBKOWICKI	5	278	228	8685	64	24500	74
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bardo	1	95	95	2292	-	11882	-
w tym miasto	1	95	95	2292	-	11882	-
of which city							
Ziębice	-	-	-	86	16	151	26
w tym miasto	-	-	-	86	16	151	26
of which city							
Złoty Stok	1	43	43	3879	48	4179	48
w tym miasto	1	43	43	3879	48	4179	48
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamieniec Ząbkowicki ...	2	100	50	1033	-	4108	-
Stoszowice	1	40	40	1395	-	4180	-
PODREGION WROCŁAWSKI.....	55	4539	3187	102648	16011	229393	27868
SUBREGION							
POWIAT MILICKI	13	1734	1075	14327	1062	44622	2970
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Milicz	9	1146	487	11123	881	36564	2128
w tym miasto	6	591	209	6628	865	16164	2069
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Krośnice	4	588	588	3204	181	8058	842
POWIAT OLEŚNICKI	6	405	313	23326	8954	30711	11718
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Oleśnica	1	172	172	14786	7741	19242	10234
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Syców	2	77	77	4858	604	6379	861
w tym miasto	2	77	77	4858	604	6379	861
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Oleśnica	3	156	64	3682	609	5090	623
POWIAT OŁAWSKI	4	164	164	6738	1204	13917	4445
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Oława	2	74	74	4534	594	7784	1774
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Jelcz-Laskowice	2	90	90	2204	610	6133	2671
w tym miasto	2	90	90	2204	610	6133	2671
of which city							
POWIAT STRZELIŃSKI	2	212	60	6892	1156	13865	2494
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Strzelin	2	212	60	6892	1156	13865	2494
w tym miasto	1	60	60	5203	1156	8069	2494
of which city							

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.

TABL. 5 (66). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R. (dok.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays)	
		ogółem total	w tym caloroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystrami zagranicz- nym of which foreign tourists
POWIAT ŚREDZKI	4	182	182	8108	697	19144	1180
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Środa Śląska.....	3	150	150	7620	687	18548	1166
w tym miasto	3	150	150	7620	687	18548	1166
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Miękinia	1	32	32	488	10	596	14
POWIAT TRZEBNICKI	10	678	386	15255	550	26727	1010
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Oborniki Śląskie	5	494	202	6433	245	12638	524
w tym miasto	4	369	77	4280	229	9063	444
<i>of which city</i>							
Prusice	1	68	68	2991	55	3999	61
w tym miasto	1	68	68	2991	55	3999	61
<i>of which city</i>							
Trzebnica	3	86	86	4701	227	5548	400
w tym miasto	1	41	41	3361	165	3496	165
<i>of which city</i>							
Żmigród	1	30	30	1130	23	4542	25
w tym miasto	1	30	30	1130	23	4542	25
<i>of which city</i>							
POWIAT WOŁOWSKI...	4	468	339	7051	209	44123	796
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Brzeg Dolny	2	177	127	2880	209	8744	796
w tym miasto	1	127	127	2448	209	6060	796
<i>of which city</i>							
Wołów	1	251	212	3751	-	32840	-
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Wińsko	1	40	-	420	-	2539	-
POWIAT WROCŁAWSKI	12	696	668	20951	2179	36284	3255
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kąty Wrocławskie	1	27	27	2170	397	2807	637
Sobótka	4	213	185	3855	26	6100	42
w tym miasto	1	39	39	1360	-	2085	-
<i>of which city</i>							
Siechnice	2	256	256	1236	13	1821	21
w tym miasto	1	235	235	905	1	1298	6
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Czernica	1	45	45	730	-	6776	-
Długoleża	2	48	48	1566	94	2416	104
Kobierzyce	2	107	107	11394	1649	16364	2451
PODREGION m. WROCŁAW	65	8339	8139	620892	182257	1146113	349070
(miasto na prawach powiatu)							
SUBREGION (city with powiat status)							

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.